

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 94 (1997)
Heft: 9

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 28 juin au 28 juillet 1997

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine
I. Fribourg						
Villarimboud	BJ	780	1,400	7,200	carn.	95
Institut agricole de Grangeneuve	BJ	650	1,200	4,800	carn.	96
II. Genève						
Jussy	Langst.	461		13,100	carn.	95
III. Jura						
Chevinez	BJ	490		5,400	carn.	95
Goumois	DB	650		4,700	carn.	95
IV. Jura bernois						
Tramelan	DB	1100			carn.	94
V. Neuchâtel						
Le Locle	Voirnot	1000		Pas d'observation	carn.	96
Cernier	DB	850		8,700	carn.	95
VI. Valais						
Brignon/Nendaz	DT	850		3,500	carn.	95
VII. Vaud						
Bex	DB	600	0,600	6,400	carn.	96
Flendruz	BJ	1020		3,400	carn.	95
Gland	DB	400		5,800	carn.	96
La Sarraz	DB	500		4,100.	carn.	96
Le Sépey	DB	950		6,500	carn.	96
Moudon	DB	630			carn.	94
Poliez-Pittet	DB	750		10,000	carn.	96
Bonvillars	DB	800		6,500	carn.	95
Vuibroye	DB	650	3,200	5,600	carn.	96

Observations

Villarimboud : Dès la fin juin, bascule en chute vertigineuse. Il n'y a plus rien à espérer. Fin de saison décevante. Année très moyenne. 2^e récolte entre 2 à 3 kg par colonie.

Grangeneuve : Un peu de miel dans la hausse ; par contre, dessous, il n'y a pas de nourriture. Enlevé la hausse entre le 21 et le 25 juillet et tout de suite commencé à nourrir.



Jussy : Pas d'observations.

Chevenez : Juillet n'a rien apporté de positif. C'est la misère, à laquelle il n'y a qu'un remède : garnir copieusement les nourrisseurs. Très bonne année pour les Cubains.

Goumois : Les abeilles vivent sur leurs réserves. Si le mauvais temps continue, il faudra commencer de nourrir au plus vite.

Tramelan : Apiculteur depuis plus de trente ans, jamais vu nourrir comme pour l'hiver. Sans autre commentaire ; un triste été.

Le Locle : Pas d'observation.

Cernier : Temps instable, doux mais pluvieux, un jour sur deux tout le mois ; sorties, mais sans récolte. Quelques nourrissements ont dû être faits. A surveiller.

Brignon/Nendaz : Le peu de nectar récolté a à peine suffi pour la survie de la colonie. Année misérable dans notre région ; l'an prochain n'aura pas de peine à être meilleur.

Bex : Année misérable, pas de récolte.

Flendruz : Pluie et froid tout le mois, une des plus mauvaises années vécues.

Gland : Il faut enlever la hausse plus vite et nourrir pour préparer nos colonies pour l'hivernage.

La Sarraz : Les réserves sont faibles ; il faudra commencer le nourrissement début août.

Le Sépey : Le mois de juillet 1997 est à garder en mémoire pour son manque de soleil, qui s'est fait remarquer chez nos amies les abeilles par le peu de sorties et une diminution des réserves alarmante.

Moudon : Un été à oublier au plus vite ; nourri dès le 10 juillet.

Poliez-Pittet : Quand deux jours sans pluie décidaient de se suivre, la bascule reprenait quelques centaines de grammes. J'ai enlevé les hausses le 24 juillet et de suite commencé à nourrir. On profitera du temps qu'on a passé à extraire pour changer des reines et s'occuper des nucléis. Rendez-vous en 1998 pour une meilleure récolte.

Bonvillars : La miellée a fait son apparition sur le sapin au début de juillet, mais a rapidement disparu avec les fortes pluies. Encore un brin d'espoir pour le mois d'août, mais il est mince.

Vuibroye : La deuxième récolte a été compromise par la pluie et trois fois la grêle. Un temps indigne d'un mois de juillet. Hausses enlevées à partir du 28 juillet. Les corps sont secs.

Le préposé : Jean-Louis Röthlisberger